

Pour le bicentenaire de la naissance d'Ivan Tourguéniev



***Colloque International***  
***Ivan Tourguéniev, homme de paix***  
*Sous le haut patronage de l'UNESCO*



**7-10 novembre 2018**

**Organisation**

**Association des Amis d'Ivan Tourguéniev, Pauline Viardot et Maria Malibran (ATVM)  
créée en 1977**

**Musée Européen Ivan Tourguéniev de Bougival, créé le 3 septembre 1977  
pour le centenaire de la mort de l'écrivain in situ**

**Centre international des cultures et littératures du XIXe siècle, placé sous le patronage  
de l'Université de Paris-Sorbonne, créé in situ pour le centenaire**

**Délégation de la Fédération de Russie auprès de l'UNESCO**

**Mercredi 7 novembre 2018**

**L'humaniste et l'Européen**

**UNESCO, Salle du Cercle des Délégués, 1, rue Miollis, Paris 15e**

**Métro Sèvres-Lecourbe ou Ségur**

**10 h. Ouverture du Colloque par Alexandre ZVIGUILSKY, Président de l'ATVM  
Allocution inaugurale par S.E. Alexandre KOUZNETSOV, Ambassadeur de Russie  
auprès de l'UNESCO**

**11 h. Michel NIQUEUX (Université de Caen), Tourguéniev, Russe européen**

**11 h.30 Françoise GENEVRAY (Université Lyon III), « Nous sommes Européens... » A propos  
de la recension par Tourguéniev (1845) du *Faust* de Goethe, traduit par Vrontchenko**

**12 h. Wasilij SZCZUKIN (Université Jagellone, Cracovie), L'honneur du noble et du paysan,**

**en tant qu'expression des droits de l'homme, d'après *Nid de gentilhomme***

**12 h.30 Déjeuner**

**14 h.30 Emmanuelle SAULNIER-CASSIA (Université de Versailles), La traduction juridique  
de l'engagement de Tourguéniev pour les droits et libertés**

**15 h. Karolina NOWAK (Université Jagellone, Cracovie), Mourir dans la dignité : un droit de  
l'homme imprescriptible (d'après les dernières œuvres de Tourguéniev)**

**15 h.30 Eléna HULEVICH (Université de Grodno), La dynamique du personnage de Don  
Quichotte chez Tourguéniev et Nabokov**

**16 h. Iryna DMYTRYCHYN (INALCO), La leçon ukrainienne de Tourguéniev**

**16 h.30 Boris EGOROV (Académie des Sciences, Saint-Pétersbourg), Tourguéniev et  
l'Ukraine**

**Jeudi 8 novembre 2018**

**Le protecteur de la nature, des arts et des lettres**

**UNESCO, Salle du Cercle des Délégués, 1, rue Miollis, Paris 15e  
Métro Sèvres-Lecourbe ou Ségur**

- 10 h. Margarita DOUBINSKAIA (Petrozavodsk), La voix et le silence de la nature chez Tourguéniev et Alain Fournier : parallèles typologiques**  
**10 H.30 Joël BERNARD (Ecole Boule), Une équipe pour redonner vie à la chambre de Tourguéniev**  
**11 h. Tatiana AVTOUKHOVITCH (Université de Grodno), Les impulsions de l'exfrasis dans la prose de Tourguéniev**  
**11 h.30 Olga KAFANOVA (Université de Saint-Pétersbourg), Tourguéniev, ami et protecteur de la nouvelle génération des littérateurs français**  
**12 h. Déjeuner**
- 14 h. Dorothea REDEPENNING (Université de Heidelberg), Ivan Tourguéniev, Pauline Viardot et la poésie allemande**  
**14 h.30 Valéry DOMANSKY (Université de Saint-Pétersbourg), La collaboration de Tourguéniev et Pauline Viardot dans le domaine de l'art musical et vocal**  
**15 h. Irina KARTACHOVA (Université de Tver), Le dialogue créateur entre Tourguéniev et Alphonse Daudet : énigmes et drames d'amour dans les œuvres de l'écrivain**  
**16 h. Thierry OZWALD (Université de Limoges), sujet non précisé**  
**16 h.30 Jean DAUVERGNE (Association des Amis des princes roubetskoï et Orlov), sujet non précisé**

**Les communications ne doivent pas dépasser 20 minutes. Elles seront suivies d'un débat de 10 minutes**

**Vendredi 9 novembre 2018**

**Jour anniversaire de la naissance de Tourguéniev à Orel**

**Musée Européen Ivan Tourguéniev de Bougival**

**RER 1, Terminus Saint-Germain-en-Laye, puis bus 259 arrêt Musée Tourguéniev**

- 10 h. Présentation et vente « premier jour » du timbre Tourguéniev**  
**11 h. Dévoilement d'une plaque commémorative (don de l'ATVM) sur la maison de Tourguéniev par le Maire de Bougival en présence de personnalités officielles**  
**Réception de délégations d'Orel et de Baden-Baden**  
**A midi, heure de naissance d'Ivan, cocktail offert par la Mairie de Bougival**  
**14 h. Concert de piano par Eléna KUSCHNEROVA. Piano-forte de Tourguéniev**  
**15 h.30 Visite guidée du Musée par Alexandre ZVIGUILSKY**

**Samedi 10 novembre 2018**

**La paix**

**Maison de la recherche , Sorbonne Université, Salle D040  
28, rue Serpente, Paris 6e, Métro Odéon**

- 10 h. Natalia GENERALOVA (Maison Pouchkine, Saint-Pétersbourg), Tourguéniev sur la guerre et la paix**
- 10 h.30 Orlando FIGES (Université de Londres), Tourguéniev et la guerre de Crimée (1854-1856)**
- 11 h. Konrad FÜHRMANN (Commission Européenne), Tourguéniev et la guerre franco-prussienne (1870-1871)**
- 11 h.30 Arnaud LASTER (Société des Amis de Victor Hugo), Des atrocités de la Serbie aux Etats-Unis d'Europe**
- 12 h. Ekaterina SOSNINA (Université de Stavropol), Youlia Vrevskaïa, Fleur de miséricorde**
- 12 h.30 Déjeuner**
- 14 h.30 Olga GORTCHANINA (Université de Mons), Tourguéniev et le héros de son temps, ce révolutionnaire pacifique**
- 15 h. Valentina LUKINA (Maison Pouchkine, Saint-Pétersbourg), Tourguéniev et la jeunesse radicale**
- 15 h.30 Alexandre BOURMEYSTER (Université de Grenoble), Tourguéniev, Herzen et Bazarov, la paix ou la guerre**
- 16 h. Danièle GASIGLIA-LASTER (Association des Amis de Victor Hugo), Jacques Prévert : de l'hiver de la guerre au printemps de la paix**
- 16 h.30 Alexandre ZVIGUILSKY (Musée Tourguéniev, Bougival), La recherche du bonheur**

